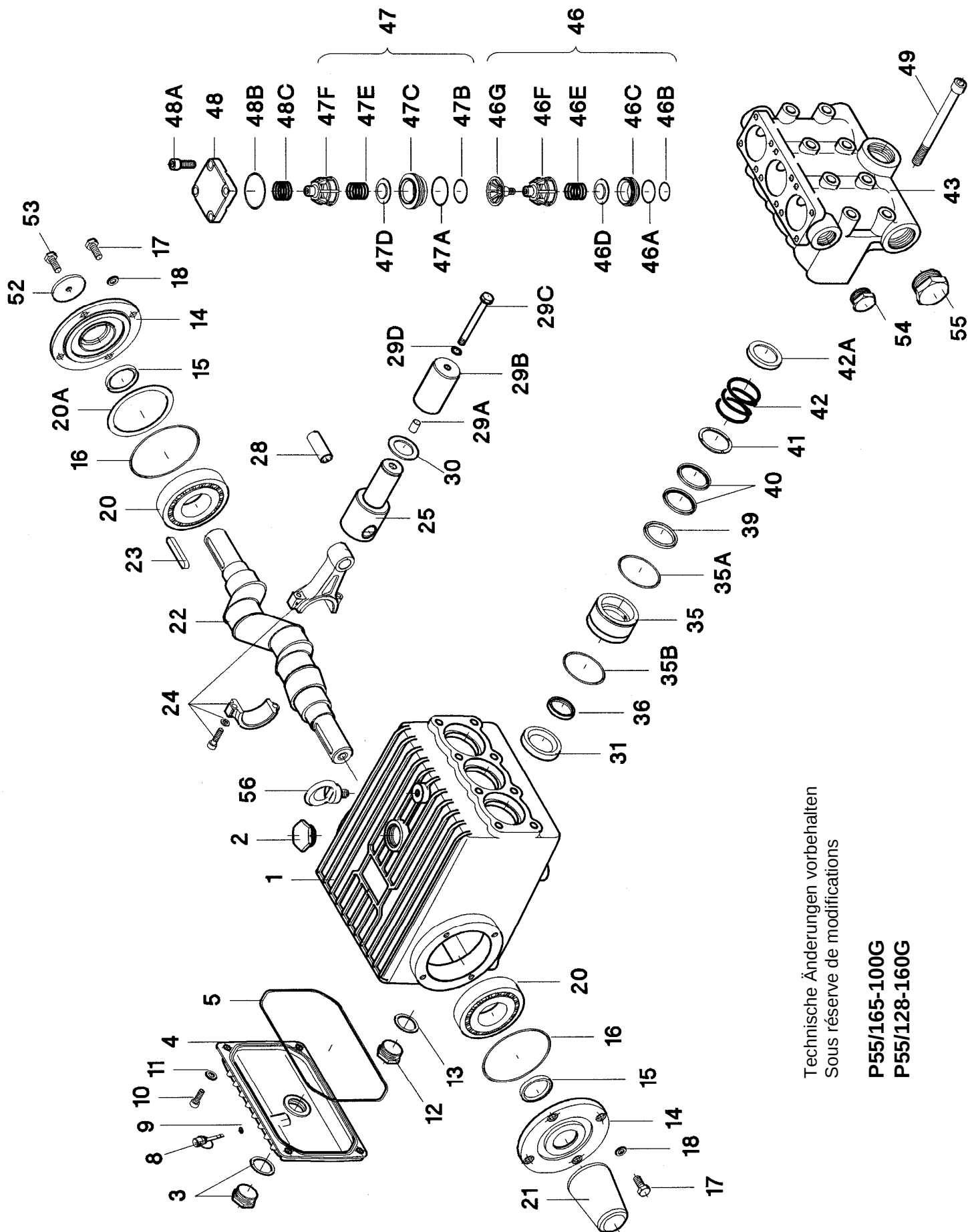


Ersatzteilverzeichnis P55/128-160G
Nomenclature pièces P55/165-100G

Best.-Nr.: 00.4365
Référence: 00.4226

Lfd. Nr. Repère	Stückzahl Quantité	Best.-Nr. Référence	Benennung	Désignation
1	1	01.0709	Antriebsgehäuse	Carter embiellage
2	1	00.2914	Olaußfüllstopfen kpl.	Bouchon remplissage huile
3	1	00.2416	Oltschauglas	Regard huile
4	1	03.0266	Getriebedeckel	Couvercle embiellage
5	1	06.1224	O-Ring zu 4	Joint torique pour 4
8	1	00.0520	Olmeßstab kpl.	jauge à huile
9	1	06.0053	O-Ring zu 8	Joint torique pour 8
10	4	21.0388	Innensechskantschraube	Vis à six pans intérieur
11	4	07.3196	Federring	Rondelle élastique
12	1	07.1001	Stopfen G3/4	Bouchon G3/4
13	1	06.0350	Dichtung	Joint
14	2	03.0269	Lagerdeckel	Couvercle de roulement
o+15	2	06.0714	Radialwellendichtring	Garniture
o+16	2	06.0605	O-Ring zu 14	Joint torique pour 14
17	8	21.0394	Sechskantschraube	Vis à six pans
18	8	07.3196	Federring	Rondelle élastique
20	2	05.0127	Kegelrollenlager	Roulement à rouleaux coniques
20A	1-5	07.1998	Paßscheibe	Rondelle d'ajustage
21	1	07.3147	Wellenschutz	Protection de l'arbre
22	1	11.0646	Kurbelwelle	Vilebrequin
23	1	07.2759	Paßfeder	Clavette
24	3	00.4227	Gleitlagerpleuel kpl.	Bielle complète
25	3	00.4228	Kreuzkopf kpl.	Crosse de piston
28	3	11.0648	Kreuzkopfbolzen	Axe de la crosse
29A	3	07.0745	Zentrierhülse	Douille de centrage
29B	3	11.0649	Plungerrohr (P55/165-100G)	Tuyau plongeur (P55/165-100G)
29B	3	11.0243	Plungerrohr (P55/128-160G)	Tuyau plongeur (P55/128-160G)
29C	3	07.0744	Spannschraube	Vis de serrage
29D	3	06.0467	Cu-Dichtring	Anneau cuivre
30	3	07.3148	Olabstreifer	Racleur huile
o+31	3	06.1225	Radialwellendichtring	Garniture
35	3	07.3114	Dichtungshülse (P55/165-100G)	Manchette (P55/165-100G)
35	3	07.3170	Dichtungshülse (P55/128-160G)	Manchette (P55/128-160G)
o35A	3	06.1212	O-Ring zu 35 (P55/165-100G)	Joint torique pour 35 (P55/165-100G)
+35A	3	06.0773	O-Ring zu 35 (P55/128-160G)	Joint torique pour 35 (P55/128-160G)
o+35B	3	06.1177	O-Ring zu 35	Joint torique pour 35
o36	3	06.1209	Nutring (P55/165-100G)	Anneau rainuré (P55/165-100G)
+36	3	06.1223	Nutring (P55/128-160G)	Anneau rainuré (P55/128-160G)
39	3	07.2011	Druckring zu 40 (P55/165-100G)	Anneau pression 40 (P55/165-100G)
39	3	07.0756	Druckring zu 40 (P55/128-160G)	Anneau pression 40 (P55/128-160G)
o40	6	06.0726	Manschette (P55/165-100G)	Douille (P55/165-100G)
+40	6	06.0230	Manschette (P55/128-160G)	Douille (P55/128-160G)
41	3	07.2010	Stützring zu 40 (P55/165-100G)	Anneau support pour 40 (P55/165-100G)
41	3	07.0755	Stützring zu 40 (P55/128-160G)	Anneau support pour 40 (P55/128-160G)
42	3	07.3105	Spannfeder (P55/165-100G)	Ressort (P55/165-100G)
42	3	07.0766	Spannfeder (P55/128-160G)	Ressort (P55/128-160G)
42A	3	07.3172	Federführung (P55/128-160G)	Guide ressort (P55/128-160G)
43	1	01.0708	Ventilgehäuse	Corps de clapets
•46A	3	06.0253	O-Ring	Joint torique
•46B	3	06.0846	O-Ring	Joint torique
•46C	3	07.3110	Saugventilsitz	Siège clapet aspiration
•46D	3	07.3111	Ventilplatte	Plaque de clapet
•46E	3	07.3128	Ventilfeder	Ressort de clapet
•46F	3	07.3112	Federspannschale	Coupelle monte-ressort
•46G	3	07.3116	Abstandsrohr	Tuyau espacement
•47A	3	06.0773	O-Ring	Joint torique
•47B	3	06.0735	O-Ring	Joint torique
•47C	3	07.3109	Druckventilsitz	Siège clapet refoulement
•47D	3	07.3111	Ventilplatte	Plaque de clapet
•47E	3	07.3128	Ventilfeder	Ressort clapet
•47F	3	07.3112	Federspannschale	Coupelle monte-ressort
48	3	07.3136	Stopfen	Bouchon
48A	12	21.0388	Innensechskantschraube	Vis
•48B	3	06.0105	O-Ring	Joint torique
48C	3	07.0881	Druckfeder	Ressort
49	8	21.0395	Innensechskantschraube	Vis
52	1	07.3211	Scheibe für Kurbelwelle	Disque pour vilebrequin
53	1	21.0394	Sechskantschraube	Vis
54	1	07.3160	Stopfen G1	Bouchon G1
55	2	07.3162	Stopfen G1 1/2	Bouchon G1 1/2
56	1	07.1628	Transporthaken	Anneau
	1	00.4395	Antrieb kpl.	Embiellage complet
			(1-29A/30/31/49/52/53/56)	(1-29A/30/31/49/52/53/56)
	1	00.4396	Pumpenkopf kpl. (43-48C/54/55)	Tête de pompe (43-48C/54/55)
	3	00.4229	Saugventil kpl. (46A-G)	Clapet aspiration compl (46A-G)
	3	00.4230	Druckventil kpl. (47A-F)	Clapet refoulement compl (47A-F)
	1	00.4413	Plungerwechselsatz (29B-D/35-42)	Kit de remplacement plongeurs
			(P55/165-100G)	(29B-D/35-42) (P55/165-100G)
	1	00.4414	Plungerwechselsatz (29B-D/35-42A)	Kit de remplacement plongeurs
			(P55/128-160G)	(29B-D/35-42A) (P55/128-160G)
•	1	14.0474	Rep. Satz Ventile	Kit clapets
o	1	14.0475	Rep. Satz Dichtungen (P55/165-100G)	Kit réparation joints (P55/165-100G)
+	1	14.0476	Rep. Satz Dichtungen (P55/128-160G)	Kit réparation joints (P55/128-160G)

Bei Bestellung von Ersatzteilen bitte Bestell-Nr., Pumpen-Nr. und -type angeben
 En cas de commande indiquer la référence, le n° de la pompe et le type de pompe



Technische Änderungen vorbehalten
Sous réserve de modifications

P55/165-100G
P55/128-160G